

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12).
Fiume, Clotilde utca (Via Clotilde) 4. szám. I. em.
Nyomda telefonszáma lapzártá előtt 400.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYSBEN ÉS VIDEKEN:
Egész évre . . . 36 kor. | Negyed évre . . . 9.— kor
Fél évre . . . 18 " | Egy hóra . . . 3.20 "
EGYES SZÁM ÁRA FIUMBAN 10 FILLÉR, —
Hivatalos hirdetések milliméter sora 50 fill.

Velence elfoglalt területeinek mezőgazdasági jelentősége.

Azok a gazdasági előnyök, amelyekre az olasz front áttörése következtében szert tettek, nem szorítkoznak pusztán a zsákmány mennyiségére. Mindenekelőtt az elfoglalt terület gazdasági termékenysége jön tekintetbe. Venezia két leggazdagabb tartományja, Udine és Belluno birtokunkba került. Ez a két tartomány északi, hegyes részében gazdag legelővel rendelkezik és emellett a fejlettség magas fokán álló marhatenyésztése van, amelynek készletei közelében 300.000 szarvasmarhára, 100.000 juhra és ugyancsak 100.000 sertésre tehető; a háborúban, a hadseregek részére rendelt állatok felhajtása következtében ezt a számot csaknem megháromszorozódott.

A két elfoglalt tartomány még sürűbben lakott déli részei a legtermékenyebb szántó-terület állanak, amely belterjes művelés, nagyfokú trágyázás és kitűnő öntöző-berendezések következtében igen jó hozadékot ad és tengeri- és rizstermelésre, valamint bortermelésre és selyemtenyésztésre különösen alkalmas. A mezőgazdaságot e területen a legnagyobb sikerrel folytatják. Az okoszerű művelés és a gazdasági felvilágosodottság a föld védelmezőségét a legnagyobb fokra emelte, úgy, hogy a lakosság saját szükségleteinek fedezésén kívül még nagy mennyiségű terméket is képes kivinni, különösen állati és tejtermékeket, bort, olajat, gyümölcsöt, tengerit, rizst, szárnyast és tojást, valamint selyemből, — sok millió líra értékben.

E területek termékenysége, amelyek megművelését korábban tavasszal kezdték meg, a további megszállás idejére is a legjobb kilátásokat nyújtja a gazdag termésre. A két tartomány lakossága munkás és jólétben él és megadással viseli a vezetői megmondolatlanságot által reá rótt balsorsot. A férfitaláltság legnagyobb része az olasz véderő szolgálataiban áll ugyan, de azért hátramaradtak a sok gyermekkel megáldott családok, amelyekből sok munkacső kerül ki. Ezeket a mezőgazdasági munkálatozó hadsereg saját tagjai és hadifoglyok útján bőséges táplálással fogja részesíteni. A mezőgazdasági művelés a sajátos tájviszonyok következtében különös nehézségekkel jár. A Livorno és a Piave közti terület nagyrésze a tenger színe alatt fekszik és azért tulajdonképpen lagunajellegű. E terület mezőgazdasági célokra csupán különleges ármentesítő berendezések segítségével használható fel. Mintegy 50 kilométer hosszú ármentesítő eszalma vonul át az egész területen, amely az egyes szakaszokon a Ramo, Lanzo Lunga, Taglio, Livorno és Rovadoli neveket viseli.

Ebbe a főcsatornába másodrendű csatornák torkoltnak, amelyekhez az egyes szántóterületek további oldalsócsatornák útján csatlakoznak. Az oldalsócsatornákból a vizet külön szivattyuművek útján a gyűjtőcsatornába emelik és a Punta Margaretán és a Piave-torkolaton át a tengerbe vezetik.

A köfolyás szabályozására a tengerpart közelében önműködő zsilipek vannak berendezve, amelyeket dagály idején a nagy nyomás elzár, majd amikor a szivattyuzás következtében a csatornába jutó víz nyomása fokozódik, önműködőleg ismét megnyílnak. Ez a berendezés megakadályozza a sós talajvíznek a behatolását, amely a mezőgazdasági művelésnek csak árthatna. Mintegy harminc ilyen szivattyumű van e vidéken, amelyek segítségével mintegy 200 négyzetkilométer termékeny terület nyertek a földművelésnek. A szivattyuművek villamos üzeműek. A villamoságot tulajdonosa a Celiánának helyközi központja, a Montreale szolgáltatja, Pordenonétól északra. Ezt a központot, sok millió költség árán a Celián vízvesztéseinek kihasználásával a „Società Italiana per l'utilizzazione delle forze

idrauliche“ (a vízi erők kihasználására alakult olasz társaság) létesítette. A mű az ármentesítő berendezés üzemben tartására szükséges erőn felül a tartományok számos ipartelepét, valamint a csatornák kotrása céljára szükséges erőt is szolgáltatja.

Az ármentesítésre szolgáló szivattyuművek legnagyobb részét az olaszok elpusztították; a felső területeken megnyitották, a tengerpart közelében elrekesztették a zsilipeket és ilyen módon a Livorno és a Piave közti terület legnagyobb részét elárasztották, azzal a szándékkal, hogy csapataink előnyomulását megakadályozzák és a föld megművelését lehetetlenné tegyék. Műszaki csapataink pontos felderítések alapján mindent megtesznek arra, hogy a zsilipeket és a szivattyuműket ismét működésbe helyezik. Erre a célra tartalékmozgatógépeket, gázszívó-Dieselmotorokat alkalmaztak. Egyelőre helyrehozták a szétrombolt villamos vezetőket és a műveket, úgy, hogy az ármentesítő telepek üzembe most már ismét egész terjedelmében felvehető és a tavasz beálltával ezen a területen a mezőgazdasági művelés ismét megkezdhető.

Az ántánt hadat üzen Oroszországnak.

A hadüzenet a legközelebbi napokban megérkezik. - A háborút Japán fogja viselni Oroszország ellen. - Az ántánt összes diplomatai elhagyják Oroszországot. - Az orosz-román fegyverszünet megszűnik. - Egy budapesti bravúrja. - A bukaresti béketárgyalások.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, márc. 11. (Hivatalos).
Nincs különös esemény.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, márc. 11. A nagy főhadiszállás jelenti:

Nincs újság.

Ludendorff, első főszállásmeister.

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, márc. 11. A nagy főhadiszállás jelenti:

Rupprecht bajor trónörökös vezértábornagy a vonala:

Az angol felderítő előretörések folytatódok. Monchy-tól délnyugatra erősebb csapatok törtek előre, visszaverésükkor foglyokat ejtettünk. Este a tüzevékenység többszörösen feléledt.

A német trónörökös arcvonala:

Reims-től északra rohamcsapataink behatoltak az ellenség árkaiba és foglyokat hoztak vissza. Ornestől mindkétoldalt fokozott harc tevékenység folyt.

Albrecht württembergi herceg hadseregharcvonala:

Blamonttól északnyugatra és nyugatra este a franciák élénk tüzevékenységet fejtettek ki. Több órák tüzevékenység előkészítés után délután Angreville és Badonvillers között erős ellenséges csapatok előtörttek és részben benyomultak külső árkaikba. Ellenrohamaink elől az ellenség visszavonult kiinduló állásába. Württembergi rohamcsapatok, nassaui népfelkelők és táncszőrők Markichtől délnyugatra a francia állások ellen intézeti előretörésük során egy tisztet és 50 embert fogtak el.

A két utolsó napon 28 ellenséges repülőgépet és egy kötött léggömböt láttunk le. A Bölke-vadászcsoport légi harcban két száza dík ellenfelét terítette le.

Ludendorff, első főszállásmeister.

A TENGERPART TELEFONSZÁMA 12

az előző évek eredményénél és a múlt évi mérleg 292.792 korona 45 fillér tiszta nyereséggel zárult. Az intézet gyors fejlődése következtében az alap tőke megháromszorozódott és 6.000.000 koronát, a tartalékok összege pedig 1.400.000 koronát tesz ki. A közgyűlés elhatározta, hogy az 1917. üzleti év után részvényenként 7 korona osztalékot fizet, vagyis 1 százalékkal többet, mint a múlt évben. Az osztalékot a mai naptól kezdve az intézet pénztáránál fizetik ki.

Szabad Liceum. A Szabad Liceumban szerdán é. hó 13-án Ágoston Gábor cégvezető ad elő a készpénznélküli forgalomról.

A tizenhétévesek bevonulásának újabb elhalasztása. A hivatalos lap közli a honvédelmi miniszter rendeletét, hogy az 1900. évfolyami kötelező hadköteleseknek bevonulási időpontját, akik a mostani tanévben valamely középiskola utolsóévfolyamát látogatják, az utolsó évfolyam elvégzése és az évvégi vizsgálat letétele céljából április 28-ig újra elhalasztja.

A német hajózási társaságok és a kivándorlás. A Wiener Allgemeine Zeitung jelenti, hogy a német hajózási társaságok egyöntetűen kijelentették, hogy alávetik magukat a magyar kormány által kívánt kivándorlási ellenőrzésnek. A német társaságok magyar hajózással is megegyezésre jutottak a kivándorlás és visszavándorlás lebonyolítása dolgában, azonban ezeket a megegyezéseket zárt ajtók mögött kötötték és részleteiről a nyilvánosságot nem tájékoztatták. Azt hisszük, hogy ugy a hazai, mint a külföldi hajózási társaságok tisztában vannak azzal, hogy a kivándorlás nem lehet többé rideg üzleti szempontból lebonyolítani. Ha az egész pénz és áruforgalom rendkívül korlátozásának és ellenőrzésnek van alávetve, az ember forgalma sem lehet magántársaságok üzleti prédája.

Gázol a villamos. Tegnap reggel 9 óra körül a városi villamosvasut egyik kocsija a Deák-fasorban elgázolta Kurot József 16 éves munkás-utóban lakó iskolásfiút. A szerencsétlen fiú egyik lábát összeroncsolták a kerek. Beszállították a kórházba ahol nyomban levágták a jobb lábát. A baleset ügyében megindult a rendőri vizsgálat.

A hadisegélyre jogosultak figyelmébe. A városi tanács figyelmébe mindazokat, akik hadisegélyre igényt tartanak, hogy ez iránti igényüket a városházán szóbelileg bejelentik, mert az irába foglalt kérvények rendszerint hiányosak, nem tartalmazzák a szükséges adatokat és ezáltal késleltetik az ügy elintézését. Azt is hangsúlyozza a városi tanács, hogy a hadisegélyezésre vonatkozó új miniszteri rendelet értelmében egyedül a tanács van felhatalmazva hadisegélyek megállapításán és folyósításán, a kérelmezők tehát csak hiábaváló munkát és fáradságot okoznak minden más hatóságoknak, melyhez hasonló ügyben fordulának. Megállapítást nyert továbbá a most folyó összeírások során, hogy sokan hamis adatok benyújtásával igyekeznek maguknak magasabb hadisegélyt kieszközölni. Figyelmezteti a tanács az illetőket, hogy az összeírásnál hamis adatok benyújtását tartózkodjanak, mert ez büntetendő cselekményt képez és a miniszteri rendelet 35. szakasza értelmében 15 napig terjedhető elzárással és 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

Törvényszéki tárgyalás. Mohovich József grófnoki földműves január 22-én megtámadta a Calle Arco Romanóban lakó Rudicich Esteria nevű kisleányt, aki kenyeret vitt háza a péktől és erőszakkal elvette tőle a kenyeret. Ma ítélezett Mohovich felett a fennei kir. törvényszék és a kenyér erőszakos eltulajdonításáért 6 heti fogházra ítélte.

Drága tézta. Baicich Amália fiúmei latorosó, aki a Ciotta-utcaiban lakik, mintegy 100 kg. makarónt vitt egy Kamalich és egy Butoncz nevű asszonytól, kilogrammonként 11 koronáért. A makarónt ezután ki alkarta csempészni Kautzra. A rendőrség észlelte a csempészést és mindhárman a rendőrbíróhoz elé kerültek, mely a két eladót egyenként 70 korona pénzbüntetésre, a vevőt pedig a csempészség megkísérlése miatt 510 korona pénzbüntetésre és az áru elkobzására ítélte.

— **Elítelt tejujsorások.** A rendőrbíró 10—10 korona pénzbüntetésre ítélte Jurelich Milka tejárusnőt és nővérét Máriát, mert 2 korona 40 fillérért árulták literenként a tejet.

— **Tőzsde.** A budapesti tőzsde mai árfolyamai a következők: Lesz. Bank 690, Magyar Hitel 1270, Osztrák Hitel 823, Agrár 900, Hazai 499, Magyar 837, Atlantica 1210, Adria 1525. — A bécsi tőzsdén az Osztrák Lloyd 1625-el zárult.

Apollo Mulató (Via Al. Volta 6.) Esténként pont 8 órától előadás, utána kabaré.

LEGUJABB.

ÖRVENDETES ESEMÉNY A KIRÁLYI CSALÁDBAN.

BÉCS, márc. 11. A Hofburgból jelentik, hogy Zita királyné tegnap délelőtt 10 óra 40 perckor Badenben egészséges, erőteljes fiúgyermeket szült. A felséges asszony és az újszülött főherceg jól érzik magukat.

BÉCS, márc. 11. A tegnap délelőtt kiadott első bulettin közli, hogy a királyné a körülményekhez képest jól érzi magát. Az újszülött egészséges és igen erőteljes.

BUDAPEST, márc. 11. Tegnap délután 101 ágyulövés adta hírül az örvendetes eseményt.

BÉCS, márc. 11. A király Badenben Tedeumon vett részt. A város fellebörgött.

AZ ANTANT HADAT ÜZEN OROSZORSZÁGNAK.

STOCKHOLM, márc. 11. Az antant összes diplomáciai testületei elbagyták Oroszországot, mert az antant a legközelebbi napokban hadat üzen Oroszországnak. Az Oroszország elleni háborút Japán fogja viselni. Néhány nappal ezelőtt Moszkvában meggyilkolták Ivanov tábornokot, a volt orosz főparancsnokot.

A BUKARESTI BEKÉTÁRGYALÁSOK.

BÉCS, márc. 11. A Morgen jelenti: Egy ausztriai román nemzetiségű képviselő a bukaresti békétárgyalásokra utazik, hogy ott az Ausztriában élő románokat képviselje.

AZ OROSZ-ROMÁN TITKOS SZERZŐDÉS.

BÉCS, márc. 11. A nyilvánosságra hozott orosz titkos okiratok között van az 1916 augusztus 17-én megkötött orosz-román katonai konvenció is, melynek főbb megállapításai a következők: Románia kötelezi magát, hogy egész hadseregét mozgósítja és a monarchiát legkésőbb augusztus 28-áig megtámadja. A román hadsereg mozgósítása és koncentrációja alatt az orosz hadsereg rendkívül erőlyes tevékenységet fejt ki az egész Osztrák fronton, különösen Bukovinában. Oroszország két gyaloghadosztályt és egy lovashadosztályt küld Dobrudzsába a románokkal való együttműködés céljából.

A szövetségesek kötelezik magukat, hogy a román katonai tevékenység megkezdése előtt 8 nappal döntő offenzívát kezdenek Szalonikinnél. Ez az offenzíva augusztus 20-án megindul. A szövetségesek Romániának vagon hadianyagot küldenek önállóan operálóan és orosz hadseregek önállóan operálnak. A két hadsereg hadművelési területének elválasztó vonala Dornavatránál kezdődve, Bisztricián, a Sajó és több más folyó

völgyein át Debrecenig terjed. A román operációknak az a főcélja, hogy Erdélyen keresztül Budapest ellen vonauljanak, amennyiben ezt a katonai helyzet a Dumától délre megengedi. Fegyveresünet kérdésében az együttműködő hadseregek közösen határoznak.

Nyiltér.

HIRDETMÉNY.

Ertesítjük a közönséget, hogy az április havi kenyérijegyek szétosztása az alant jelzett napokon, a hivatalos órák alatt, délelőtt fél 9-től 12-ig és délután fél 3-tól 6 óráig, a vonatkozó napokra szóló bevásárlási könyvecskék felmutatása ellenében történik.

Figyelmeztetjük a közönséget, hogy szigorúan tartsa magát a következő előírásokhoz:

A hétfőre (fehér) és keddre (sárga) szóló könyvecskék alapján március 13-ától 16-áig, a szerdára (kék) és csütörtökre (vörös) szóló könyvecskék alapján március 18-án, 20-án, 21-én és 22-én, a péntekre (zöld) és szombatra (fehér-vörös) szóló könyvecskék alapján pedig március 23-án, 26-án és 27-én szolgáltatjuk ki a kenyérijegyeket.

A köz- és magántisztviselők fogyasztási csoportjának tagjai, valamint a vasutasok nem kapnak kenyérijegyet.

Fiume, 1918. március 10-én.

A VÁROSI TANÁCS közlélemzési ügyosztálya.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Mural Jenő).

Nyomatott a „Lloyd” Nyomda R. T. nyomdájában.

Apróhirdetéseik.

E rovatban minden szó 10 fillér; vastagabbas szedett szó 20 fillér; legkisebb apróhirdetés tíz szó. A kiadóhivatal fentartja magának a jogot, hogy neki nem megfelelő tartalmu apróhirdetéseket közlését megtagadja és az esetleg már lefektetett hirdetési díjat visszaadja.

MA ÉRKEZETT ÚJ KÖNYVEK: Heyerman: Carskoje Selo. — Lengyel Menyhért: Egyszerű gondolatok. — Krudy: Podolini Takácsné. Fantasztikus könyvtár. — Bíró Lajos: Az utolsó esők. — Kaphatók: Globus könyvkereskedésben.

Egy magyarul vagy németül beszélő szobaleány keresetetik április 1-ére, egy személy és szakácsné mellé. Cím a kiadóban.

Kisasszonyt keresek elemi iskolába járó fiúmmal, fél- vagy egész napra, aki tanítaná és sétára kísérné. Cím a kiadóhivatalban.

NYULBŐRÖKET vesz 1.— koronájával darabjéért friss állapotban Deutsch Ignác, Piazza Enco 11.

ABC-ES KEZAPOLÁS, hajmosás: SCHÖN Via Cappuccini 12 II. emelet.

MONTH ELLA zongoratanítónő leckéket ad. Via Caserma 4. III.

Apróhirdetéseket felvesz **A TENGERPART** kiadóhivatala (Via Clotilde 4. I. em.) és a **GLOBUS HIRLAPIRODA** (Via Vlna de Domini)

VALÓDI MAGYAR

urasági borok

jutányos áron kaphatók **FRANKL ARNOLD** borkereskedőnél szabad kiküld.

Cipőzsinor

cellulózsból, 190 centim. hosszú, fekete gömbölyű, elszakíthatatlan. Ára 144 darabonként 18 korona.

Féltalp - pótló:

vizhatlan talapszatra szerelt bükkfapálcák; hajlékony, ruganyos, zajtalan; legjobb bőrtalppótló. Párja K 2.50. Minden cipőnagyságban kapható. Viszontelárusítók, intézetek, cipészek engedélyt kapnak. — Szétküldés utánvétellel.
GLORIA-MANUFAKTUR KÖNIG JAKAB
Wien III. Büllengasse 9.

Czukorkák-Sütemények

nagyban kaphatók
Neumann és Csernovitz
Budapesti cég, fiumei ierakatóban, via Leopardi 9. az Andrassy térenél.

Van szerencsém a n. é. közönséget és a tisztelt mérnök és iparvállalkozó urakat értesíteni, hogy via Carducci 24. szám alatt

bádogos és vízvezeték szerelési műhelyt

nyitottam, mely kitűnő, szakszerű gépekkel van berendezve.

Mindennemű épület munkát rajz vagy modell szerint végzek. Házi vízvezeték és bádogmunkákat is jutányosan vállalok. Állandóan raktáron tartok fürdőkádakat, gyermekkádakat és mindennemű bádogárut.

Szíves pártfogást kér magyar honfitársaitól

Via Cappuccini 24. Tisztelettel

IVANOVICS FERENC bádogmester

A világitási rendelet

határozatait a fényhatás csökkenése nélkül csakis

TUNGSRAM

félwattos lámpákkal lehet betartani.

Használjon 25, 40, 60 watt fogyasztású Tungsrاملámpákat

A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság

Adria Palota

mindennemű bankműveletet legkedvezőbb feltételekkel vállal. :-

Takarékbetéteket

:- legelőnyösebben kamatoztat. :-

Commercio kávéház

Commercio tér.

Estétként nagy hangverseny.

Kitűnő likőrök, palackozott borok, elsőrendű pezsgők, kávé, tea, csokoládé stb.

Tisztelettel

Marceta Spiro kávé.

IMPERIAL

szálló és kávéház, Viale Deák.

Fényes berendezésű új kávéház. Teljesen újonnan burkolozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szíves pártfogást kér

Panny Ferencz tulajdonos.

Veszek és eladok.

mindennemű házi és üzleti BÚTORT és berendezést, jobb férfi és nő RUHAKAT, fémerneműt, régiségeket, ponyvákat, bőröndöket st. Levelezőlap hívásra házhoz jövök.

DRÖTH ADOLF

via Aless. Volta 17. (a Secessio kávéházzal szemben).



A háziasszony büszkesége

A vasaló nő öröme.

„DANIA”

Törvényesen védett, legújabb

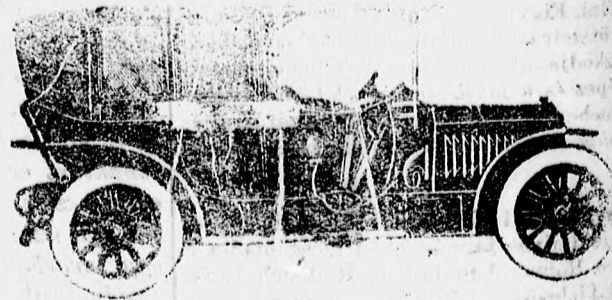
Fehéremű-keményítő pótló:

A mezőgazdasági versenydíjnyertes állomás és a bécsi állat- és szarvas- győzelem-egyesület díjnyertes állomás. A Fehéremű-keményítő mellett teljesen ártalmatlan. Tulajdonosai: „DANIA” egyesületi magában az eredeti búza, rizs, árpa, burgonya-főző vagy nyers keményítő minden tulajdonságát és egyformán használható ipari és házi célokra. „DANIA”-val kezelt fehéremű, szövetek és egyéb tárgyak nem romlanak, mivel „DANIA” teljesen ártalmatlan.

Népszerűsége minden háztartásban, kórházban, kolostorban, meszdában, ipari üzletekben stb. Mindent kapható eredeti csomagolásban használati útmutatóval. Egyes helységeken EGYEDÁRUSÍTÁSI jogot adunk kereskedőinknek, hogy a házi kereskedőknek elejét vegyék.

Megkeresések címzettök: „DANIA”-Zentrale: Wien II. Praterstrasse 50. — Telefon 40273.

Engrosszisták kérjenek különleges ajánlatot magas rabattal és hathatós reklámmal.



Blažek K és Társa autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73
Automobilok, motocyklok, kerékpárok és minden hozzávaló kellek eladása.